



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - OUR LADY OF LA VANG PARISH
TRUNG TÂM MỤC VỤ ĐÔNG NAM Á - SOUTHEAST ASIAN VICARIATE

5404 NE Almenda Dr Portland, Oregon 97213

Phone: 503 - 249 - 5892 Fax: 503 - 249 - 1776



Chúa Nhật Thứ 2 Phục Sinh - Năm A Ngày 19 - 4 - 2020

PHỤC VỤ DÂN CHÚA

Các Linh Mục:

LM Đaminh Phạm Tĩnh, S.D.D. Chánh Xứ
LM Giuse Nguyễn Văn Minh, S.D.D. Phó Xứ
LM Phanxicô Xaviê Nguyễn V Vinh, S.D.D. Phó Xứ
LM Giuse Võ Đình Thanh, S.D.D. Phó Xứ
Thầy Sáu Giacôbê Nguyễn Nam Tiến

**Các Nữ Tu Dòng Mến Thánh Giá Đà Lạt,
Miền Portland, Oregon**

Sr Phụ Trách Maria Bùi T. Kim Chi, M.T.G

HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ:

Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Xứ
Ông Đỗ Văn Hải & các Thành Viên

HỮU DƯỠNG

Msgr. Giacôbê Phạm Văn Ninh, Nguyên Chánh Xứ
LM. Giuse Nguyễn Đức Hậu, Nguyên Phó Xứ

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ TRỰC TUYẾN

- Thứ Hai – thứ Bảy lúc 12:00PM
- Chúa Nhật lúc 10:00AM
- Lần Chuối Lòng Chúa Thương Xót &
- Lần Chuối Mân Côi lúc 3:00 PM

GIẢI TỘI:

Thứ Hai - Thứ Năm: 5:30pm-6:00pm
Thứ Sáu và Thứ Bảy: 5:00pm-6:00pm

RỬA TỘI:

4:30 pm: Thứ Bảy Đầu Tháng (Nhà Nguyễn)
(Ghi danh trước 3 tuần)

Hôn Phối (Ghi danh trước 6 tháng)

XỨC DẦU

971-506-6019 (Để lời nhắn)

Thăm Viếng Bệnh Nhân: 503-515-9542

Website: www.gxlavangoregon.com

www.facebook.com/giaoxuLavang

Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

Chúa Nhật: 9:00am - 2:00pm

Nhà Quàn Địa Phận:

(503) 659-1350

BẠN ĐÃ THẤY GÌ TRONG MÙA ĐẠI DỊCH?

Bạn đã thấy gì tôi không biết? Nhưng riêng tôi, giữa cơn đại dịch đang hoành hành trên đất nước tôi đang sinh sống. Tôi đã và đang thấy Lòng Thương Xót của Thiên Chúa được biểu lộ qua những con người, và qua những việc làm cụ thể.

Tôi đã THẤY Lòng Thương Xót của Chúa qua những sự hy sinh của các nhân viên y tế: Các bác sĩ, y tá, điều dưỡng, hộ lý và thiện nguyện viên...những người đã và đang hiện diện mỗi ngày trong các bệnh viện ở Ý, ở Pháp, ở Tây Ban Nha, và ở New York với tất cả nhiệt huyết, tình yêu thương và lòng trắc ẩn để chăm sóc cho các bệnh nhân nhiễm Coronavirus.

- Họ đã phải làm việc cật lực 24/7, để chăm sóc cho các bệnh nhân bị nhiễm Coronavirus.
- Họ phải sống trong lo sợ bị nhiễm Coronavirus, vì hàng ngày phải ở gần với các bệnh nhân.
- Họ phải tự sống cách ly với thân nhân, chỉ nói chuyện và nhìn nhau qua điện thoại, qua Facetime, qua Zoom...
- Họ có nhà cao cửa rộng, có phòng ngủ âm áp mà không dám vào ngủ, nhưng phải ngủ ở ngoài gagare, ngủ ngoài lều đằng sau vườn, ở dưới basement ...

Tôi đã THẤY Lòng Thương Xót của Chúa qua những gương hy sinh quên mình của các môn đệ của Chúa.

- Cha Giuseppe Bardeli, người Ý, đã tự nguyện và vui vẻ nhường máy trợ thở của Ngài cho một bệnh nhân trẻ khác ngay trong phòng cấp cứu hồi sinh.
- Cha Giuse Hoàng Trọng Hữu, mới chịu chức linh mục được hơn một năm, đã tình nguyện vào tâm dịch xã Sơn Lôi, tỉnh Vĩnh Phúc, để chăm sóc đời sống tinh thần, hỗ trợ người dân Sơn Lôi phòng chống dịch bệnh.

Tôi đã THẤY Lòng Thương Xót của Chúa qua những người Mỹ gốc Việt ở khắp các tiểu bang tại Hoa Kỳ.

- Chủ nhân và nhân viên Nhà hàng Phở Hà Nội tại Bắc Cali, đã cung cấp miễn phí hàng trăm phần ăn mỗi ngày cho các bác sĩ, y tá và nhân viên y tế tại các bệnh viện, cơ sở y tế ở San Jose, California.
- Anh chị Tony Nguyễn đã trao tặng toàn bộ kho hàng thiết bị y tế của anh chị, giá trị cả triệu Mỹ Kim cho các bệnh viện ở thành phố Dorchester, Massachusetts.
- Chị Nga Anna Kalinsky và ông Allan Kalinsky chủ nhân của công ty NuGenesis Nails đã quyên tặng 208,000 cặp bao tay y tế và 3,000 bộ khẩu trang cho các bệnh viện.
- Tại Tampa Bay, Seattle, Panama City, Dracut, Boston các chủ tiệm Nails đã cùng với thợ biến những tiệm Nails của họ thành “xưởng may khẩu trang” tặng cho các bệnh viện.
- Dược sĩ Phạm Thị Hiền ở Mobile, Alabama, đã vợ vét toàn bộ tiệm thuốc của chị, gồm có 13,000 cặp bao tay, 6,500 khẩu trang cùng nhiều dụng cụ y tế và thuốc men khác tặng cho Providence Hospital.
- Ông John Ngô, chủ tịch công ty Whale Spa & Skyline Beauty Supply, tặng bệnh viện MemorialCare Orange Coast Medical Center tại Fountain Valley 45,000 khẩu trang và 280,000 bao tay.

(xin đọc tiếp trang 2)

Và tôi đã THẤY Lòng Thương Xót của Chúa qua những hình ảnh thật đẹp.

- Trong 40 ngày mùa Chay, có những bạn trẻ đã bỏ xưng tội, bỏ tham dự thánh lễ lâu năm... ăn năn sám hối, chạy đến lãnh nhận Bí Tích Hòa Giải, làm hòa với Chúa, quyết tâm thay đổi, và làm lại cuộc đời.
- Có những người chồng, người cha đã từ bỏ rượu bia, cờ bạc và quyết tâm thay đổi cuộc sống, đi làm về là ở nhà với vợ với con, sống gần bó hơn, thân mật hơn, gần gũi hơn, và có trách nhiệm hơn với gia đình.
- Có những gia đình trẻ, vợ chồng con cái cùng nhau lặng lẽ, với khẩu trang che kín khuôn mặt, vào Nhà Nguyện viếng Chúa.
- Có những bạn trẻ, rất trẻ, âm thầm vào Nhà Thờ viếng 14 chặng đường Thánh Giá trong những ngày thứ Sáu.

Bạn thân mến, nếu hôm nay, bạn nhận ra Lòng Thương Xót của Chúa đã, đang, và vẫn còn trải qua từ đời nọ tới đời kia qua những nghĩa cử cao đẹp, qua những sự rộng rãi, quảng đại, biết hy sinh quên mình, và qua lòng sám hối ăn năn... thì xin hãy cầu nguyện cho nhau. Xin Chúa ban cho bạn và cho tôi một trái tim nhân ái và đầy lòng thương xót của Chúa Giêsu, để bạn và tôi có thể chạnh lòng thương, và mau mắn đưa tay ra giúp đỡ cho tha nhân. Nhờ vậy, tình yêu và sự bình an đích thực của Chúa Kitô Phục Sinh sẽ cư ngụ dồi dào trong mỗi cá nhân, trong mỗi gia đình, trong mỗi giáo xứ và trong môi trường mà chúng mình đang sinh hoạt và làm việc. Cầu chúc bạn và gia đình mạnh khỏe, vui vẻ, luôn sống lạc quan, tin tưởng tuyệt đối vào quyền năng & Lòng Thương Xót của Chúa hôm nay và mãi mãi. Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho bạn và những người thân yêu của bạn.

Lm Đaminh Phạm Tĩnh, SDD

www.chatinh.org / www.nhachua.net

HỌC HỎI GIÁO LÝ

HỘI THÁNH : DÂN THIÊN CHÚA, THÂN THỂ ĐỨC KITÔ, ĐỀN THỜ CHÚA THÁNH THẦN

153. Tại sao Hội thánh là Dân Thiên Chúa ?

Hội thánh là Dân Thiên Chúa, bởi vì Ngài muốn thánh hóa và cứu độ mọi người không phải cách riêng rẽ, nhưng thiết lập họ thành một Dân duy nhất, được qui tụ trong sự hợp nhất của Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần.

154. Đây là những đặc tính của Dân Thiên Chúa ?

Dân Thiên Chúa mà chúng ta là thành phần nhờ đức tin vào Đức Kitô và nhờ Bí tích Rửa tội, có cội nguồn là Thiên Chúa Cha, có Thủ lãnh là Đức Giêsu Kitô, có địa vị là phẩm giá và sự tự do của con cái Thiên Chúa, có Lễ luật là giới răn mới của tình yêu, có sứ vụ là trở thành muối và ánh sáng của thế giới, có cùng đích là Nước Thiên Chúa, đã được khởi đầu trên trần thế.

THE CHURCH: PEOPLE OF GOD, BODY OF CHRIST, TEMPLE OF THE SPIRIT

153. Why is the Church the 'people of God'?

The Church is the 'people of God' because it pleased God to sanctify and save men not in isolation but by making them into one people gathered together by the unity of the Father and the Son and the Holy Spirit.

154. What are the characteristics of the people of God?

One becomes a member of this people through faith in Christ and Baptism. This people has for its origin God the Father; for its head Jesus Christ; for its hallmark the dignity and freedom of the sons of God; for its law the new commandment of love; for its mission to be the salt of the earth and the light of the world; and for its destiny the Kingdom of God, already begun on earth.

CHƯƠNG TRÌNH SCRIPS

Nhằm mục đích kiếm thêm lợi tức cho giáo xứ trong những ngày bị cách ly này, và để đáp ứng nhu cầu thiết yếu của anh chị em giáo dân. Ban Bán Thẻ Scrips sẽ bắt đầu bán lại các loại thẻ mua hàng. Mỗi một thẻ mua hàng, giáo xứ sẽ có lợi tức như sau:

- Siêu Thị Hồng Phát 10% - Hãng rửa xe Washman 50%
- Home Depot 7% - Fred Meyer, Safeway, Albertson 4%
- Target 8% - Walmart 4% ...

MỌI CHI TIẾT VỀ VIỆC MUA THẺ, XIN ANH CHỊ EM LIÊN LẠC:

- **Chị Yến:** 503-734-7065
- **Anh Quốc:** 503-415-0216

Thay mặt cho anh chị em thiện nguyện viên trong Ban Bán Thẻ Scrips, tôi xin chân thành cảm ơn sự quảng đại của các cơ sở thương mại đã và đang dành cho giáo xứ, và cũng xin cảm ơn sự ưu ái và sự ủng hộ của anh chị em. Xin Chúa chúc lành, ban bình an và gìn giữ mọi người trong gia đình anh chị em trong tình yêu thương của Ngài.

Lm Đaminh Phạm Tĩnh, SDD

What Have You Seen In The Last Three Months?

What catches your glimpse these days are heedless to me. However, personally, amid a raging pandemic spread across the nation where I reside, I have seen and continue to witness the Mercy of God manifested through people and tangible efforts.

I have SEEN the Mercy of God expressed through the sacrifices of the frontline medical, healthcare workers: doctors, nurses, medical professionals, nursing assistants and volunteers who show up every day with energy, compassion, and resilience for the work of care at hospitals in Italy, France, Spain, and New York.

- They worked very hard 24/7, to provide whole-person care to patients infected with Coronavirus.
- They lived in fear of getting infected with Coronavirus because of potential exposure to patients that they come in contact with daily.
- They placed themselves into makeshift quarantines with loved ones, they communicated with each other via phone, FaceTime, Zoom...
- They fear to infect their families that even if they are the owner of a big house with cozy bedrooms, they dare not enter, but they sleep in the garage, live in a tent in their backyard, or the basement...

I have SEEN the Mercy of God demonstrated through the self-sacrificing examples of His disciples.

- An Italian priest, Fr. Giuseppe Beradelli, both willingly and joyfully giving his artificial ventilator to a younger patient also suffering from the virus in the intensive care unit.
- Father Joseph Hoang Trong Huu, who has been ordained to the priesthood for more than a year, takes the initiative to go to the heart of the epidemic center in Son Loi, Vinh Phuc province, to care for the spiritual sake of others, support the people of Son Loi to thwart the outbreak of the virus.

I have SEEN the Mercy of God made known through Vietnamese Americans across the United States.

- In Northern California, the owners and staff of Hanoi Pho Restaurant provided hundreds of servings per day for free of charge to doctors, nurses, medical professionals, and healthcare facilities in San Jose, California.

- Mr. and Mrs. Tony Nguyen donated their entire medical equipment warehouse, worth millions of dollars, to hospitals in Dorchester City, Massachusetts.
- Nga Anna Kalinsky and Mr. Allan Kalinsky, the owners of NuGenesis Nails company, donated 208,000 pairs of medical gloves and 3,000 sets of masks to hospitals.
- In Tampa Bay, Seattle, Panama City, Dracut, Boston, nail salon owners, along with their nail technicians, transformed their nail salons into “sewing masks manufacture” donated to the hospitals.
- Pham Thi Hien, a pharmacist who resided in Mobile, Alabama, dredged her entire pharmacy, including 13,000 pairs of gloves, 6,500 masks, and many other medications and medical supplies contributed to Providence Hospital.
- Mr. John Ngo, president of Whale Spa & Skyline Beauty Supply, offered MemorialCare Orange Coast Medical Center at Fountain Valley 45,000 masks and 280,000 gloves.

And I have SEEN the Mercy of God manifested through beautiful gestures and heartwarming sharing.

- During the 40 days of Lent, some young people went astray from confession, Holy Mass for a long time... repented and transformed, they ran to receive the Sacrament of Reconciliation, made peace with God, resolved to change, and live a new life in Christ.
- Many husbands/fathers who have given up drinking, gambling. They are determined to change their lives, and they go straight home from work and spend quality time with their spouse and children, they live more intimately, conscientiously, and responsibly to the family.
- There are young families along with their children quietly, with masks covering their faces, going into the Chapel, and adoring the Lord in the Blessed Sacrament.
- There are adolescents, quite young in age, discreetly coming to Church to pray at the 14 stations of the Cross on Fridays

My dear friends, if today you realize the Mercy of God has been and is still manifesting from generation to generation through virtuous acts, kindness, generosity, self-sacrificing, and beautiful gestures and heartwarming words... then let us hold each other in prayers. May God grant us a compassionate and benevolent heart of Jesus, so that we can be merciful, and hastily reach out to help others. Thus, true love and peace of the risen Christ will thrive in every person, family, parish, and the environment in which we live and work.

May you and your loved ones remain healthy, happy, enthusiastic, and utterly believe in the Mercy of God today and forever. May God bless you always and grant you peace.

Rev. Ansgar Pham, SDD

www.chatinh.org

www.nhachua.net

THÔNG TIN HÀNG TUẦN

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TRỰC TUYẾN

- Thứ Hai – thứ Bảy lúc 12:00PM
- Chúa Nhật lúc 10:00AM
- Lần Chuỗi Lòng Chúa Thương Xót &
- Lần Chuỗi Mân Côi lúc 3:00 PM

1. Hiện nay có một số kẻ gian chuyên lường gạt bà con. Họ email hoặc phone để hỏi có muốn nhận \$1,200 của ông Trump một cách mau lẹ và trực tiếp cho vào nhà bank hay không? Nếu muốn thì cho cô An Sinh Xã Hội, số account number... **XIN ĐỪNG TRẢ LỜI NHỮNG EMAIL HAY PHONE LOẠI NÀY. BÀ CON MÀ TRẢ LỜI LÀ SẼ KHÔNG CÒN TIỀN TRONG BANK ĐỂ TIÊU XÀI VÀ ĐỂ ĐÓNG GÓP MUA NEW HOPE ĐÂU!** Sở thuế IRS sẽ tự động gửi về cho chúng ta, anh chị em không cần phải làm gì cả.

2. Tình trạng cách ly xã hội giúp cho nhiều gia đình sống hạnh phúc với nhau hơn, cha mẹ con cái có dịp ăn cơm chung với nhau, trò chuyện với nhau nhiều hơn, cùng tham dự những buổi đọc kinh cầu nguyện, đọc Kinh Thánh, thánh lễ, giờ cầu nguyện... Điều này rất đáng khích lệ và vui mừng. Xin ACE cố gắng phát huy những điểm tích cực này.

3. Nhưng theo một số liệu mới đây nhất thì trong thời gian cách ly này, số người vào trang mạng xem những hình ảnh, phim ảnh bậy bạ đã có chiều hướng gia tăng rất nhiều 25%. Người ta chưa dính Cô-vít nhưng đã bị nhiễm vi khuẩn có tên là dâm ô rất nặng. *“Thời dịch bệnh sống chết vô chừng, đừng sa chước cám dỗ.”*

4. Cảm ơn anh chị em đã hưởng ứng mua thẻ đi chợ, thẻ Hồng Phát và Home Depot bán được khá nhiều, xin anh chị em liên lạc với **chị Yên 503-734-7065** và **anh Quốc 503-415-0216**.

5. Lá đã được làm phép, Ban PV sẽ để trên bàn đối diện VPGX, anh chị em có thể đến lấy về.

6. GX có mở cổng cả ngày CN. Anh chị em có thể drop off phong bì đóng góp cho quỹ New Hope và cho quỹ điều hành của GX. Xin bỏ vào hộp thư của VPGX Ban TC sẽ gửi receipt về cho ACE.

7. Tiến trình mua cơ sở New Hope vẫn tiến hành bình thường, tiền lời hạ xuống còn 3.25%. Chúng ta sẽ mượn của Tổng Giáo Phận 10 triệu.

8. Số tiền ACE đã đóng góp cho quỹ New Hope Church tính cho đến ngày 9/4/2020 là **\$2,633,298.00 (Hai triệu, sáu trăm ba mươi ba ngàn, hai trăm chín mươi tám đôla)** Chúng ta sẽ hoàn tất thủ tục mua New Hope Church vào ngày 27/4 và nhận chìa khóa vào ngày 1/5.

9. Đức Tổng Giám Mục đã đồng ý cho chúng ta sửa đơn giản và Ngài sẽ cử hành Thánh Lễ Tạ Ôn tại New Hope vào tối thứ Bảy ngày 12 tháng 9 năm 2020. Xin anh chị em tiếp tục cầu nguyện và đóng góp cho quỹ New Hope của chúng ta.

10. **TNTT:** Để giúp các em tăng thêm đời sống đức tin, Chủ Nhật này, lúc 2 giờ chiều ngày 19 tháng 4, năm 2020, Đoàn sẽ có một buổi sinh hoạt trực tuyến cho các em.

Kính mong quý vị phụ huynh giúp các em vô **Link trực tuyến:** <https://url.veyrn.net/SinhHoatOnline>.

Tham gia buổi sinh hoạt trực tuyến, các em cần mặc đồng phục. Nếu cần giúp xin liên lạc **Trường Amy (503)-810-0721** hay email: amy.le@veyrn.net

THƯ TỔNG GIÁM MỤC PORTLAND

Ngày 6 tháng 4 năm 2020

Anh chị em thân mến trong Đức Kitô,
Chúc tụng Đức Giêsu Kitô!

Ngày 16 tháng 3 năm 2020, tôi đã ra quyết định tạm ngưng cử hành các Thánh Lễ công cộng trong Tổng Giáo Phận cho đến ngày 14 tháng 4 năm 2020. Tôi đã ra quyết định này với một tâm trạng đau buồn nặng trĩu, hy vọng tình trạng này chỉ kéo dài vài tuần. Tuy nhiên, điều rõ ràng là tác động của virus COVID-19 rất sâu rộng và sẽ ảnh hưởng đến chúng ta trong một thời gian dài. Ngày 23 tháng 3 năm 2020, Thống Đốc của tiểu bang Oregon, bà Brown đã ban hành sắc lệnh bắt buộc cư dân tiểu bang phải ở nhà cho đến khi có thông báo mới ngoại trừ phải đi ra ngoài vì những công và nhu yếu phẩm cần thiết. Ngày 31 tháng 3 năm 2020, Tổng Thống cũng đã ban hành hướng dẫn tương tự cho đến hết tháng 4, nhằm làm chậm sự lây lan của đại dịch.

Để phù hợp với các chỉ thị của chính phủ và bảo vệ giáo dân của Tổng giáo phận, tôi quyết định kéo dài việc tạm ngưng tất cả các Thánh lễ công cộng trong Tổng giáo phận Portland cho đến khi có thông báo mới. Tôi cho phép tất cả các tín hữu được miễn chuẩn tham dự Các Thánh Lễ ngày Chúa Nhật và Lễ Trọng cho đến khi có thông báo mới. Các linh mục vẫn tiếp tục dâng Thánh Lễ riêng vào các ngày Chúa Nhật và ngày thường.

Tôi muốn nhắc nhở anh chị em, hiện nay có rất nhiều cơ hội để anh chị em tham dự vào các buổi phụng vụ được phát trực tiếp tại các giáo xứ và nhà thờ Chính Tòa, đặc biệt là trong Tuần Thánh.

Chúng ta phải luôn luôn nhớ rằng Bí Tích Thánh Thể là nguồn gốc và là đỉnh cao của đời sống Kitô hữu. Chúng ta cầu xin cho những ngày chay tịnh này sẽ mang lại những hoa trái tốt lành cho Giáo Hội. Xin cho chúng ta mong đợi niềm vui phục sinh với sự háo hức và lòng khao khát Chúa hơn. Và chúng ta cũng nhớ đến những người đang bị ảnh hưởng bởi hoàn cảnh hiện tại. Trong màu nhiệm cuộc khổ nạn, sự chết và sự sống lại của Đức Kitô,

TGM Alexander K. Sample

Tổng Giáo Phận Portland, Oregon

GIẢI ĐÁP VÀ HƯỚNG DẪN

Lm. Phi Quang

Hỏi 229

Thưa Cha, xin cho con biết câu trả lời nếu có người hỏi rằng “Tại sao các ông lại quỳ gối tôn thờ một con người yếu đuối khi chết không có y phục che thân lại còn bị kết án nữa. Yếu đuối như vậy thì cứu ai được ?

TTV

Đáp:

Chúng ta, những tín hữu, chỉ có thể tôn thờ một Con Người như thế vì chúng ta là “tín hữu” tức là những người có đức tin. Chúng ta không tôn thờ bất cứ người nào “chết trần trên thập giá” mà chỉ tôn thờ một Đấng mà chúng ta biết Ngài là Ngôi Hai Thiên Chúa đã nhập thể làm người và chết để cứu chúng ta. Chúng ta tin Đấng ấy là Thiên Chúa toàn năng, Ngài đã bị giết chết vì Ngài cho phép xảy ra chứ không phải vì bất lực. Ngài chết và đã phục sinh để mạc khải cho ta biết quyền năng thắng phục sự chết của Ngài.

Thánh Phaolô cũng đã từng nói với chúng ta: “Trong khi người Do-thái đòi hỏi những điềm thiêng dấu lạ, còn người Hy-lạp tìm kiếm lẽ khôn ngoan, thì chúng tôi lại rao giảng một Đấng Kitô bị đóng đinh, điều mà người Do-thái cho là ô nhục không thể chấp nhận, và dân ngoại cho là điên rồ. Nhưng đối với những ai được Thiên Chúa kêu gọi, dù là Do-thái hay Hy-lạp, Đấng ấy chính là Đức Kitô, sức mạnh và sự khôn ngoan của Thiên Chúa...” (I Cor 1:22-24). Chỉ với niềm tin chúng ta mới có thể tôn thờ một Đấng như thế.



Lễ Chúa Nhật	Niên Liễm	New Hope Church	Tổng Cộng
\$2,060.00	\$710.00	\$15,185.00	\$17,955.00

LỊCH CÔNG GIÁO TUẦN NÀY

Chúa Nhật 19 - 4	Thứ Hai 20 - 4	Thứ Ba 21 - 4	Thứ Tư 22 - 4	Thứ Năm 23 - 4	Thứ Sáu 24 - 4	Thứ Bảy 25 - 4	Chúa Nhật 26 - 4
Chúa Nhật thứ 2 Phục Sinh Thánh lễ trực tuyến 10:00AM	Thánh lễ trực tuyến 12:00PM	Thánh lễ trực tuyến 12:00PM Thánh Anselm, Gmtst	Thánh lễ trực tuyến 12:00PM	Thánh lễ trực tuyến 12:00PM Thánh Adalbert, Gmtđ	Thánh lễ trực tuyến 12:00PM	Thánh lễ trực tuyến 12:00PM Thánh Máccô, Thánh Sứ	Chúa Nhật thứ 3 Phục Sinh Thánh lễ trực tuyến 10:00AM

GIÁO XỬ TƯỢNG NHỚ THÁNG 4

01/4/1982 Nghia Thanh Weaver
29/4/1985 Dang Thi Hai
19/4/1986 Nguyen Xuan Tan
22/4/1986 Nguyen Van Thanh
10/4/1995 Nguyễn Thị Hồng
07/4/1996 Hà Thị Tho
06/4/1999 Ryan Nghĩ Nguyễn
01/4/2000 Vincent Nguyễn Văn Thu
20/4/2002 Isave Phan Tới
22/4/2002 Huỳnh Mến
04/4/2003 Anna Ng. Th Như Ngọc
04/4/2003 Maria Nguyễn Thị Mùi
11/4/2003 Vinh Sơn Vũ Đình Tường
24/4/2006 Phêrô Trang Văn Sáu
04/4/2007 Anna Nguyễn Thị Mẫu
16/4/2007 Maria Văn Thị Hoa
29/4/2007 Phêrô Nguyễn Văn Úy
18/4/2008 Anna Trương Thị Bầy
30/4/2009 Maria Trần Thị Lợi

26/4/2010 Phêrô Trần Quang
08/4/2011 Đinh Thị Thoa
15/4/2011 Nguyen Van Tinh
09/4/2011 Nguyễn Công Thanh
04/4/2012 Anna Tracie Vũ Hoàn Trâm
17/4/1012 Phạm Tiên Đức
09/4/2013 Anna Trung Thị Núi
01/4/2014 Maria Ngô Thị Chung
10/4/2014 Tadêô Lê Ngọc Sơn
18/4/2015 Tôma Bùi Văn Giải
20/4/2015 Maria Trương Thị Lài
07/4/2016 Phêrô Nguyễn Văn Cần
10/4/2016 Elizabeth Trần Thị Hữu
07/4/2017 Anna Nguyễn Thị Tú-Uyên
07/4/2017 Anrê Đỗ Văn Xôn
10/4/2017 Maria Trần Thị Nho
15/4/2017 Giuse Trịnh Minh Thanh
21/4/2017 Phêrô Phạm Ngọc Hưng
14/4/2018 Gregorio Nguyễn Hữu Trường